

Årsredovisning
för
Tsurumi Intec Pump AB
556574-3977

Räkenskapsåret
2023

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Tsurumi Intec Pump AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2024-05-06. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.


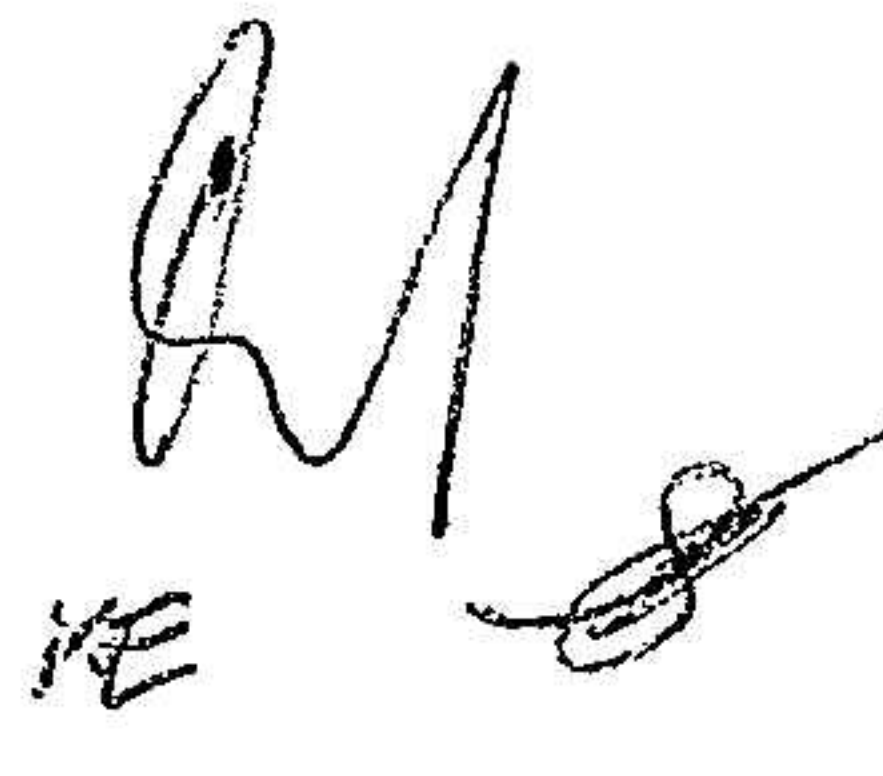
Göteborg 2024-05-06

Ole A. Hellem



Årsredovisning
för
Tsurumi Intec Pump AB
556574-3977

Räkenskapsåret
2023

Styrelsen och verkställande direktören för Tsurumi Intec Pump AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Allmänt om verksamheten

Bolaget skall bedriva handel och service med centrifugalpumpar samt äga och förvalta värdepapper och med ovan nämnda förenlig verksamhet.

Företaget har sitt säte i Göteborg.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Inga väsentliga händelser har skett under eller efter räkenskapsåret.

Ägarförhållande

Bolaget ägs av Porten Invest AS, Norge och Tsurumi Europe GMBH, Tyskland

Flerårsöversikt (tkr)	2023	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	23 162	26 174	20 361	16 619	12 226
Resultat efter finansiella poster	2 766	4 435	4 738	2 483	910
Avkastning på eget kap. (%)	18	34	50	43	24
Soliditet (%)	89	61	56	56	52

För definitioner av nyckeltal, se Redovisnings- och värderingsprinciper.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Överkursfo- nd	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	200 000	1 725 000	2 200	7 535 771	3 496 737	12 959 708
Disposition enligt beslut av årsstämman:						
Balanseras i ny räkning				3 496 737	-3 496 737	0
Årets resultat					2 184 910	2 184 910
Belopp vid årets utgång	200 000	1 725 000	2 200	11 032 508	2 184 910	15 144 618

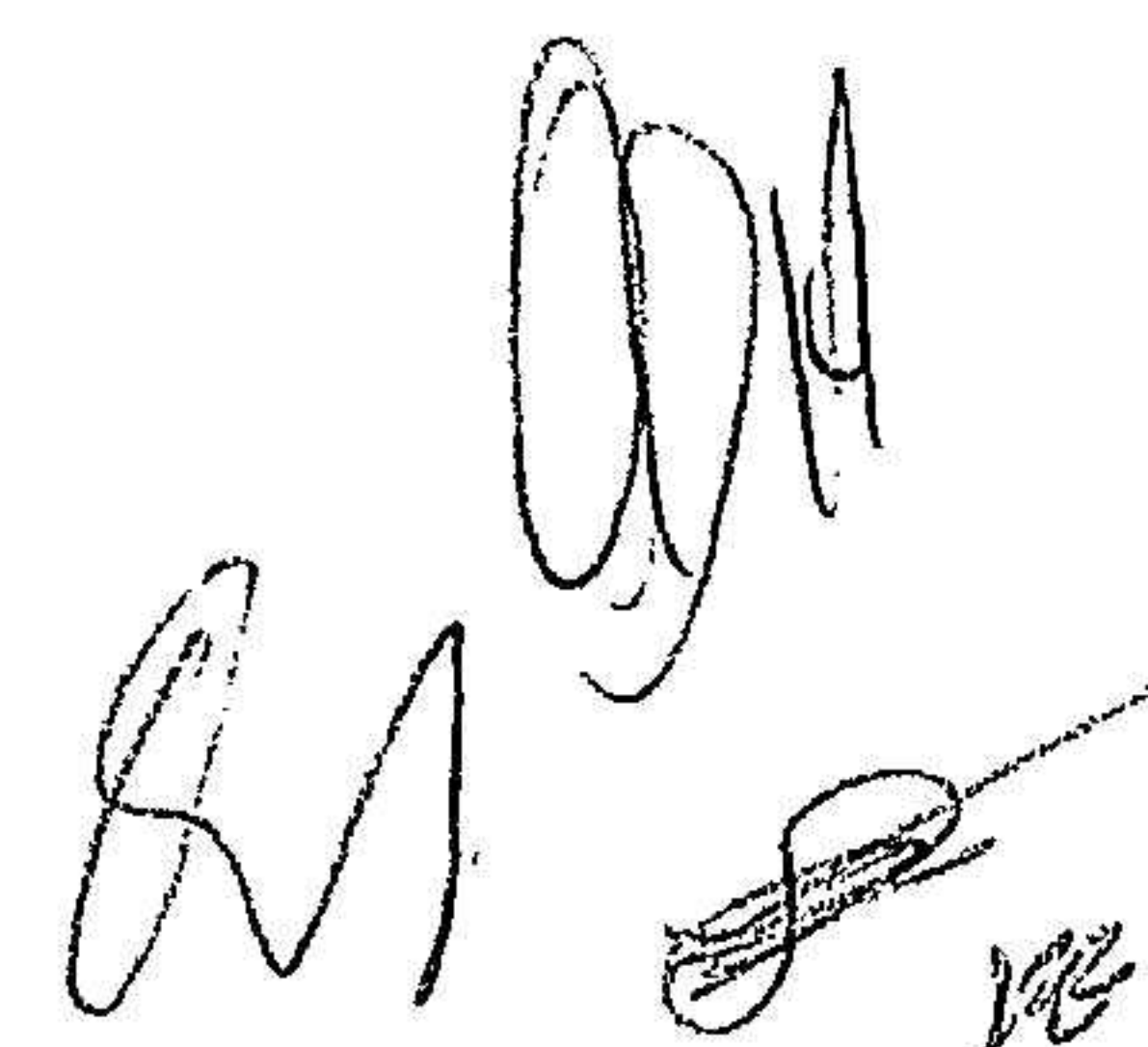
Aktieägaretillskott uppgår till 5 000 kr

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

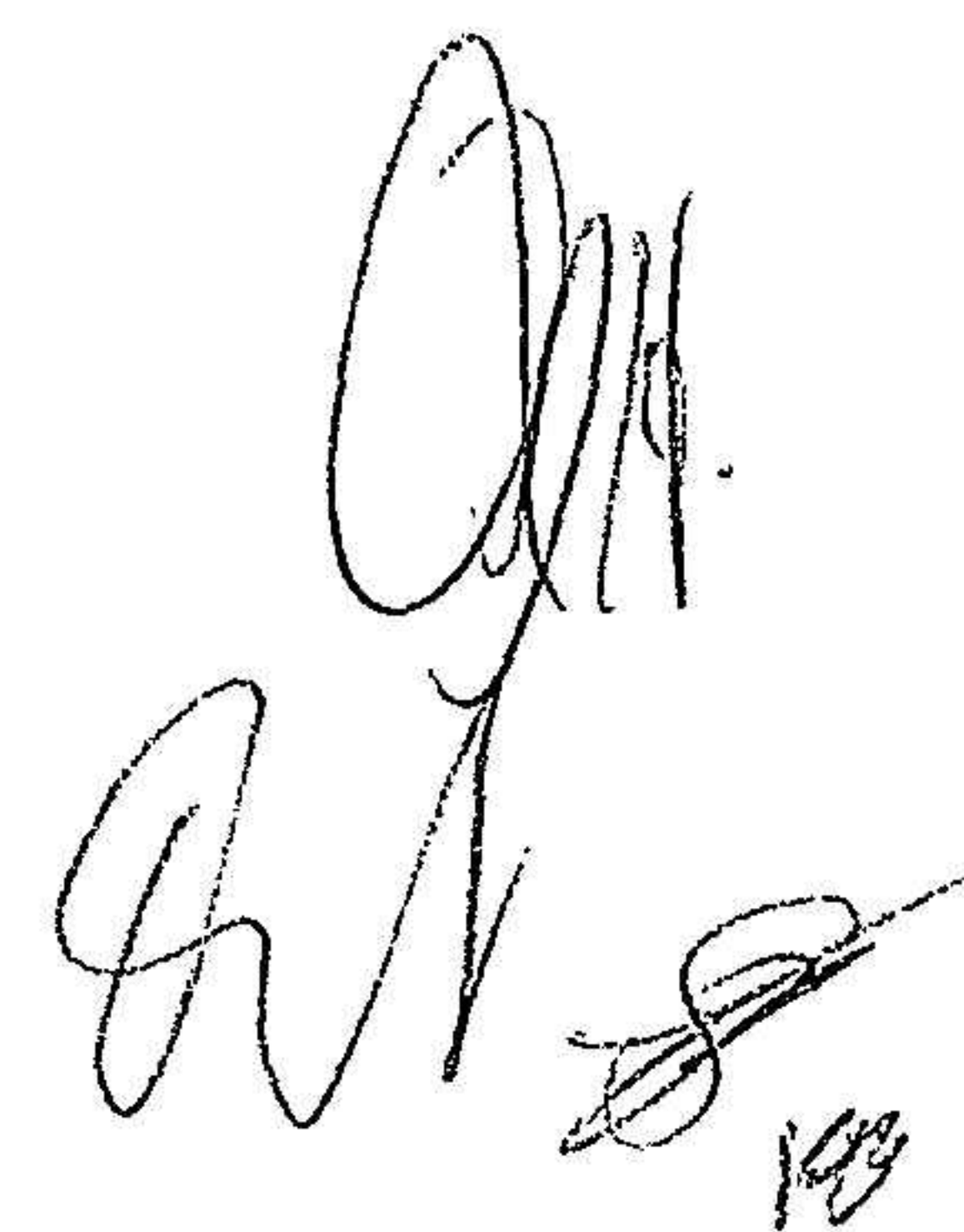
fri överkursfond	1 725 000
balanserad vinst	11 032 509
årets vinst	2 184 910
	14 942 419
disponeras så att	
i ny räkning överföres	14 942 419
	14 942 419

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.



Resultaträkning

	Not	2023-01-01 -2023-12-31	2022-01-01 -2022-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		23 161 790	26 173 970
Övriga rörelseintäkter		434 168	262 595
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		23 595 958	26 436 565
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-11 827 368	-13 405 962
Övriga externa kostnader		-3 937 005	-3 416 245
Personalkostnader	2	-4 896 777	-4 869 988
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-25 660	-14 784
Övriga rörelsekostnader		-374 430	-306 835
Summa rörelsekostnader		-21 061 240	-22 013 814
Rörelseresultat		2 534 718	4 422 751
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		254 999	23 997
Räntekostnader och liknande resultatposter		-23 306	-11 516
Summa finansiella poster		231 693	12 481
Resultat efter finansiella poster		2 766 411	4 435 232
Bokslutsdispositioner			
Förändring av överavskrivningar		25 416	84
Resultat före skatt		2 791 827	4 435 316
Skatter			
Skatt på årets resultat		-606 917	-938 579
Årets resultat		2 184 910	3 496 737



Handwritten signature and initials, possibly representing the controller or auditor, located in the bottom right corner of the page.

Balansräkning

Not
1

2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

3

34 056

59 716

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga fordringar

42 258

103 890

Summa anläggningstillgångar

76 314

163 606

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Handelsvaror

4 429 937

5 205 952

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

2 561 042

1 943 486

Övriga fordringar

8 292

46 301

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

342 132

270 015

Summa kortfristiga fordringar

2 911 466

2 259 802

Kassa och bank

Kassa och bank

9 629 510

13 498 174

Summa omsättningstillgångar

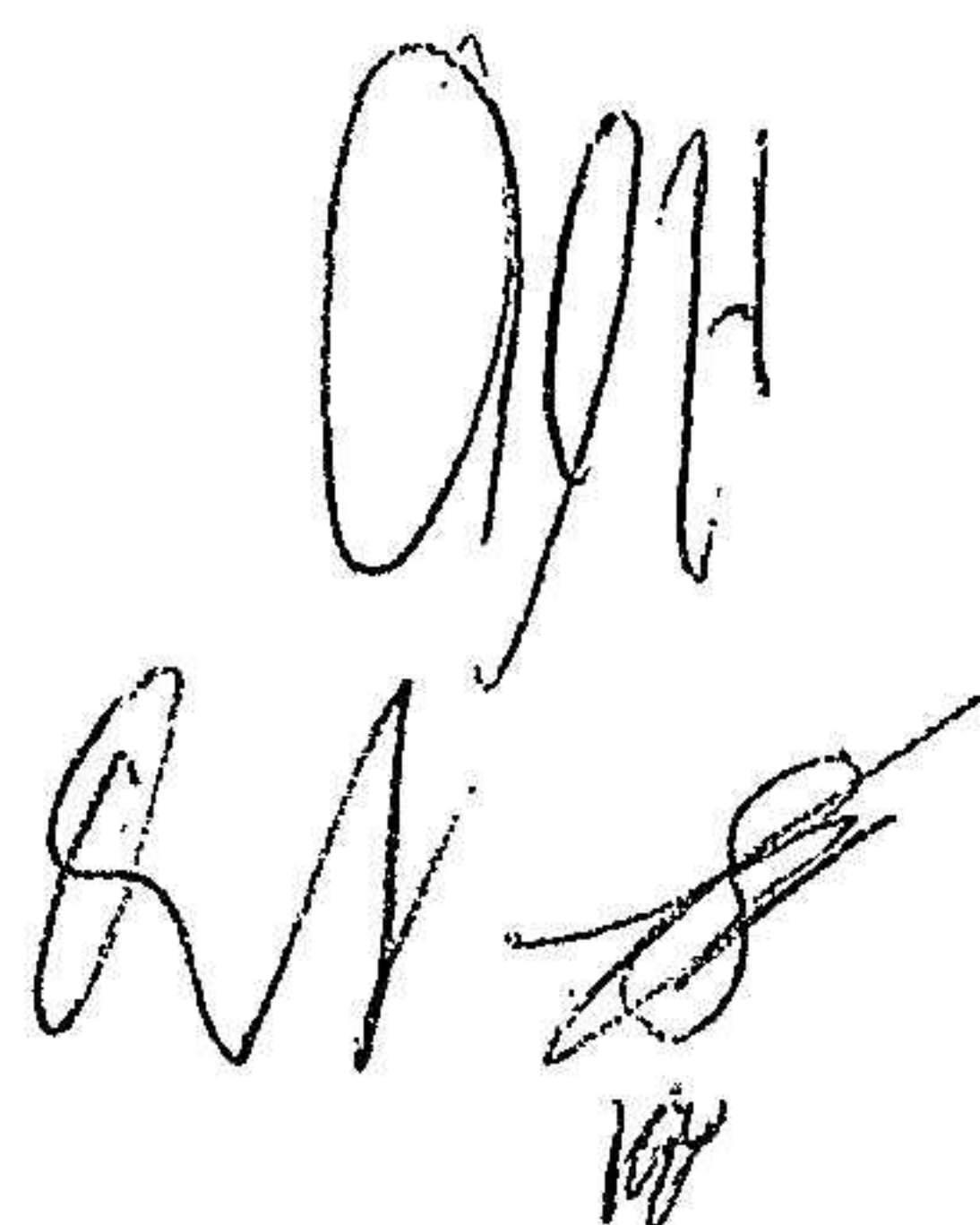
16 970 913

20 963 928

SUMMA TILLGÅNGAR

17 047 227

21 127 534



Balansräkning

Not
1

2023-12-31

2022-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

200 000

200 000

Reservfond

2 200

2 200

Summa bundet eget kapital

202 200

202 200

Fritt eget kapital

Fri överkursfond

1 725 000

1 725 000

Balanserat resultat

11 032 509

7 535 772

Årets resultat

2 184 910

3 496 737

Summa fritt eget kapital

14 942 419

12 757 509

Summa eget kapital

15 144 619

12 959 709

Akkumulerade överavskrivningar

0

25 416

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

79 733

203 789

Skulder till intresseföretag

0

4 347 810

Skatteskulder

22 670

1 246 204

Övriga skulder

843 521

1 127 951

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

956 684

1 216 655

Summa kortfristiga skulder

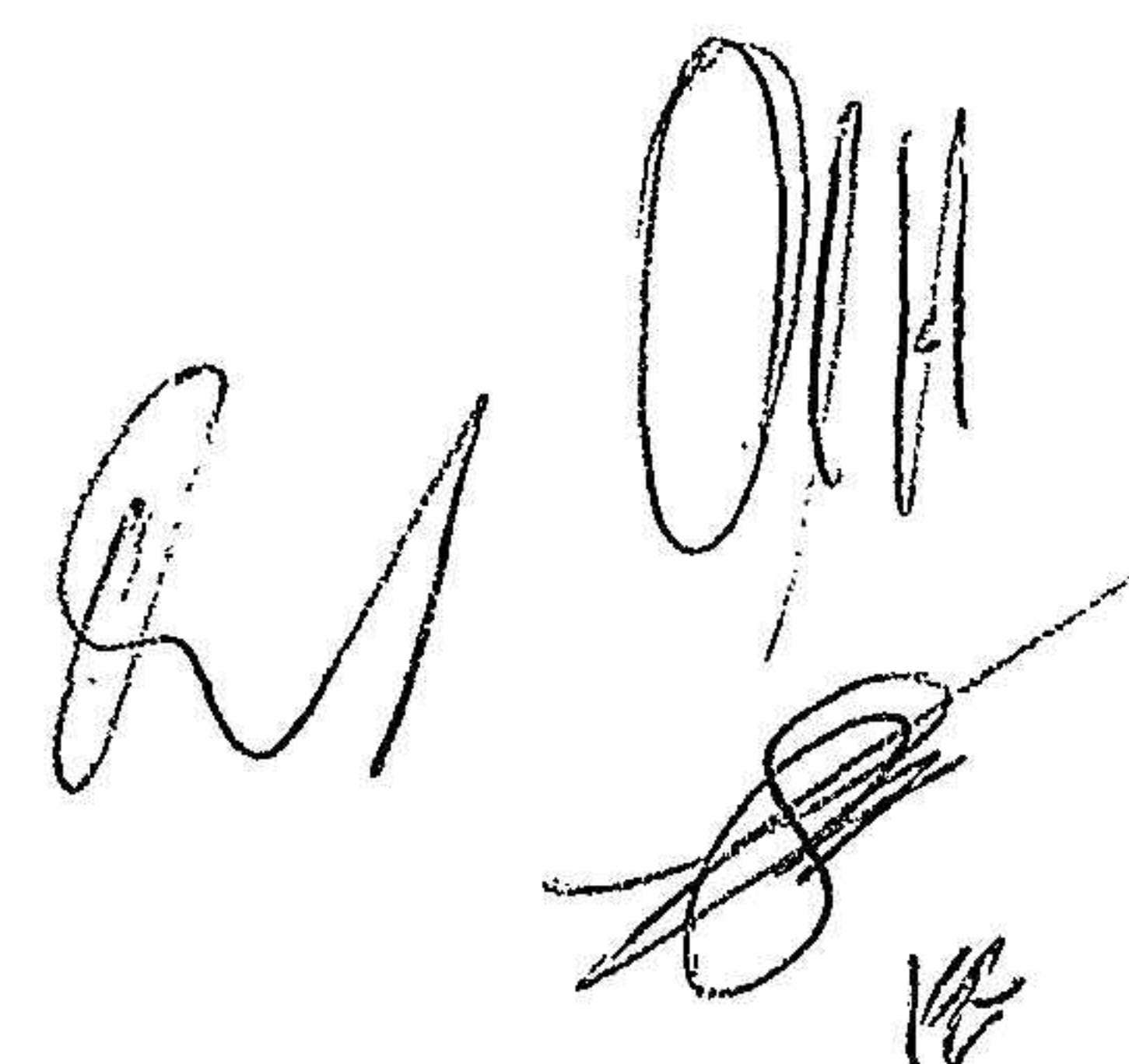
1 902 608

8 142 409

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

17 047 227

21 127 534



Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Redovisningsprinciper för enskilda balansposter

Tillämpade avskrivningstider:

5år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Avkastning på eget kap. (%)

Resultat efter finansiella poster i procent av justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt).

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

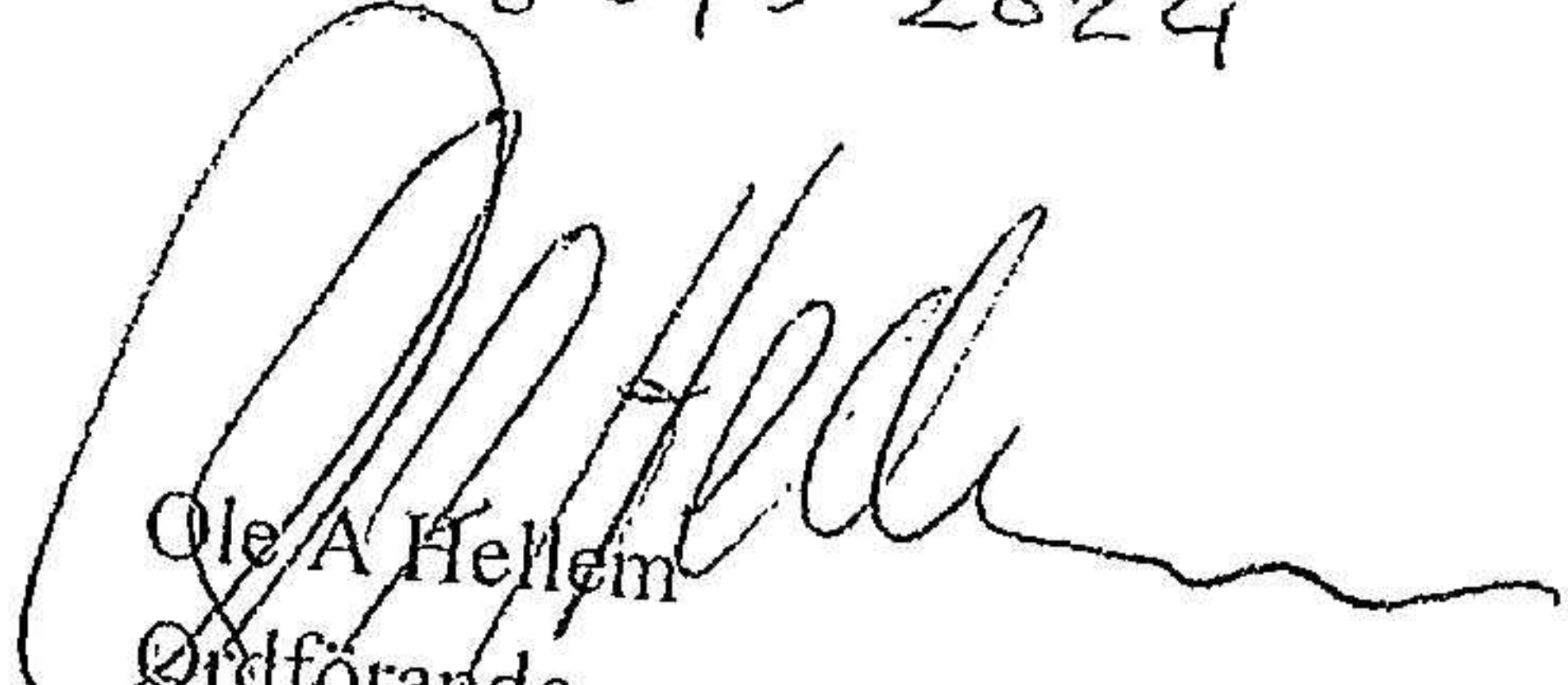
	2023	2022
Medelantalet anställda	4	4


Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

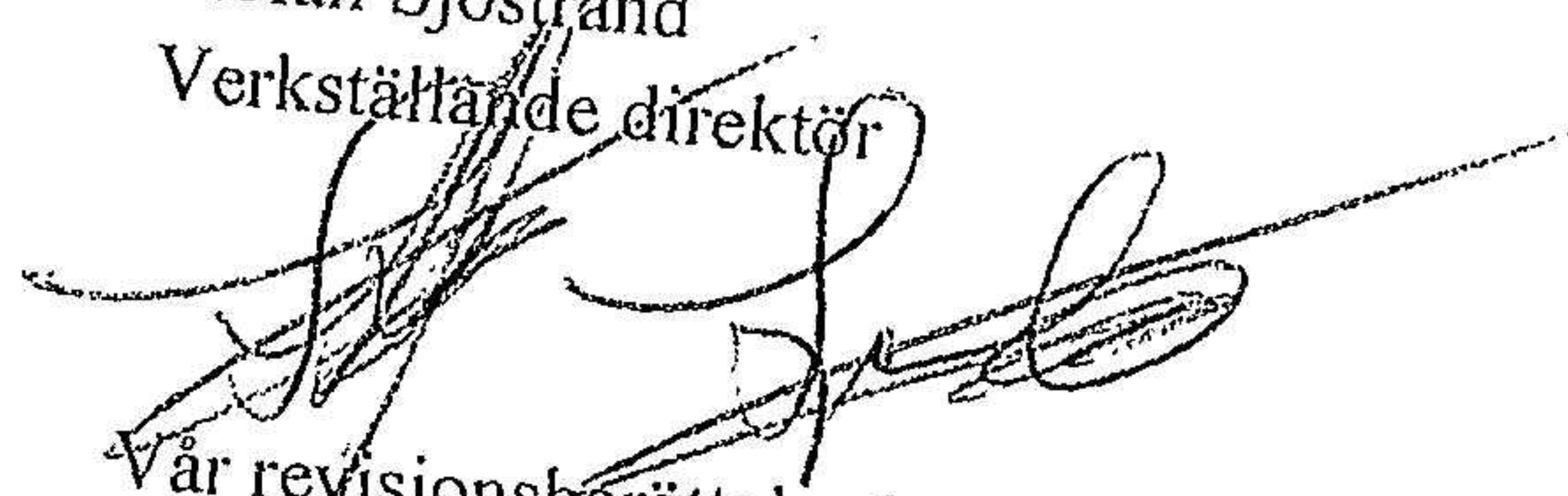
	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	179 143	130 143
Inköp		49 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	179 143	179 143
Ingående avskrivningar	-119 427	-104 643
Årets avskrivningar	-25 660	-14 784
Utgående ackumulerade avskrivningar	-145 087	-119 427
Utgående redovisat värde	34 056	59 716

2024060513162

Göteborg 6/5 2024



Ole A. Hellem
Ordförande


Daniel Weippert

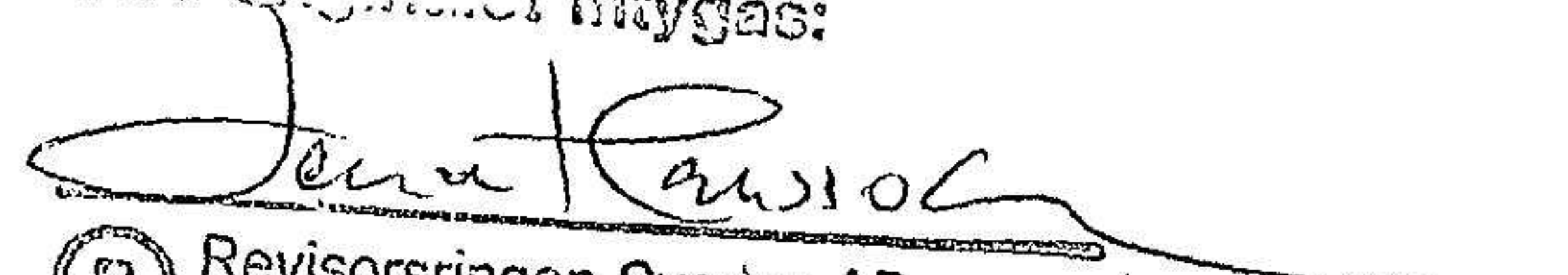

Stefan Sjöstrand
Verkställande direktör


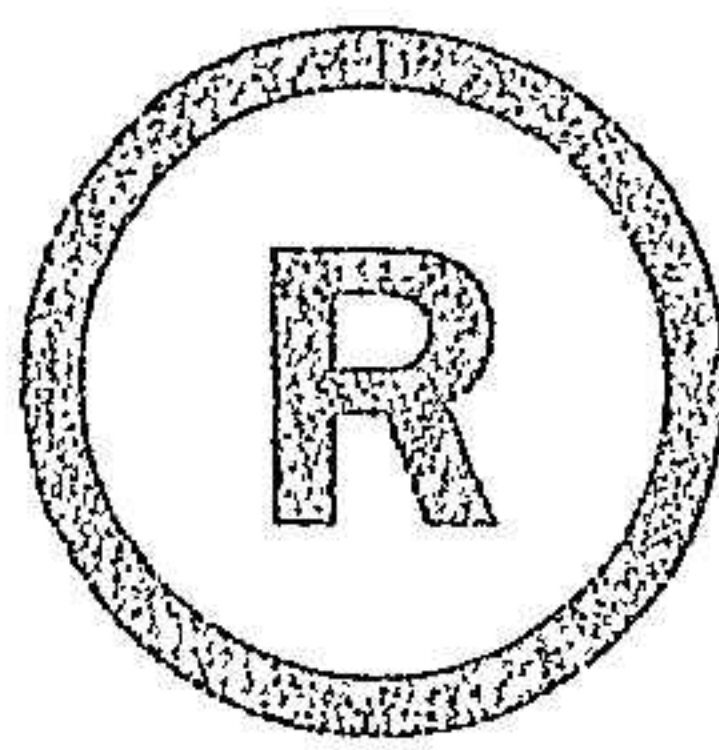
Vår revisionsberättelse har lämnats 6/5 2024

Revisorsringen Sverige AB


Kjell Eriksson
Auktoriserad revisor

Fotokopiens överensstämmelse
med originalet intygas:


 Revisorsringen Sverige AB
031-709 85 90



REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i

Tsurumi Intec Pump AB

Organisationsnummer 556574-3977

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Tsurumi Intec Pump AB för år 2023. Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Tsurumi Intec Pump ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Tsurumi Intec Pump AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen.

Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisions-bevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Tsurumi Intec Pump AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Tsurumi Intec Pump AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg den 6 maj 2024

Revisorsringen Sverige AB




Kjell Eriksson

Auktoriserad revisor

Förvaltningens överensstämmelse
intygas:



 Revisorsringen Sverige AB
031-709 85 90